

# Swenske songer eller wisor nw på nytt prentade, förökade, ...



Tryck // F1700 / 821

Tillkomstår 1536

Digitaliserad år 2016



National Library  
of Sweden



• ~~Viss. fol.~~  
Fol. 0 1700  
JF 1700  

---

P 21

Sv. Saul.  
Före 1700  
Teol. hymn.

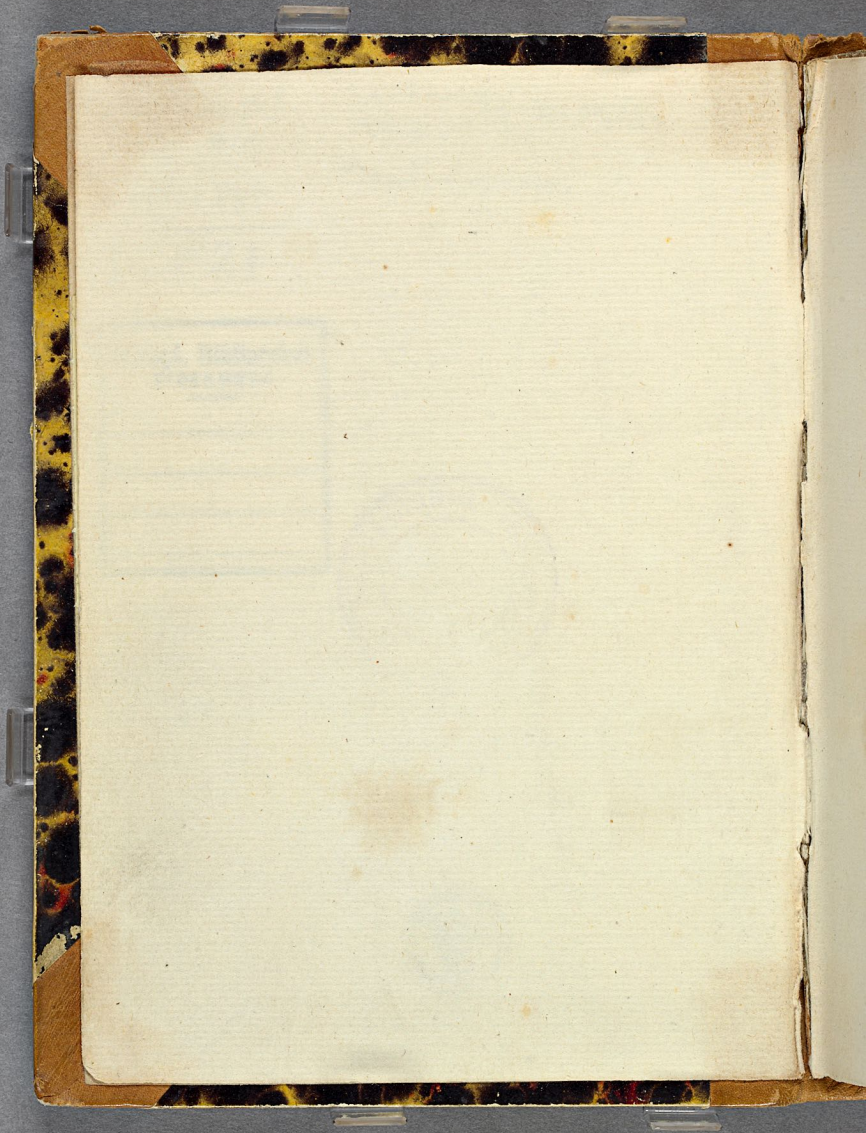
Var. A.

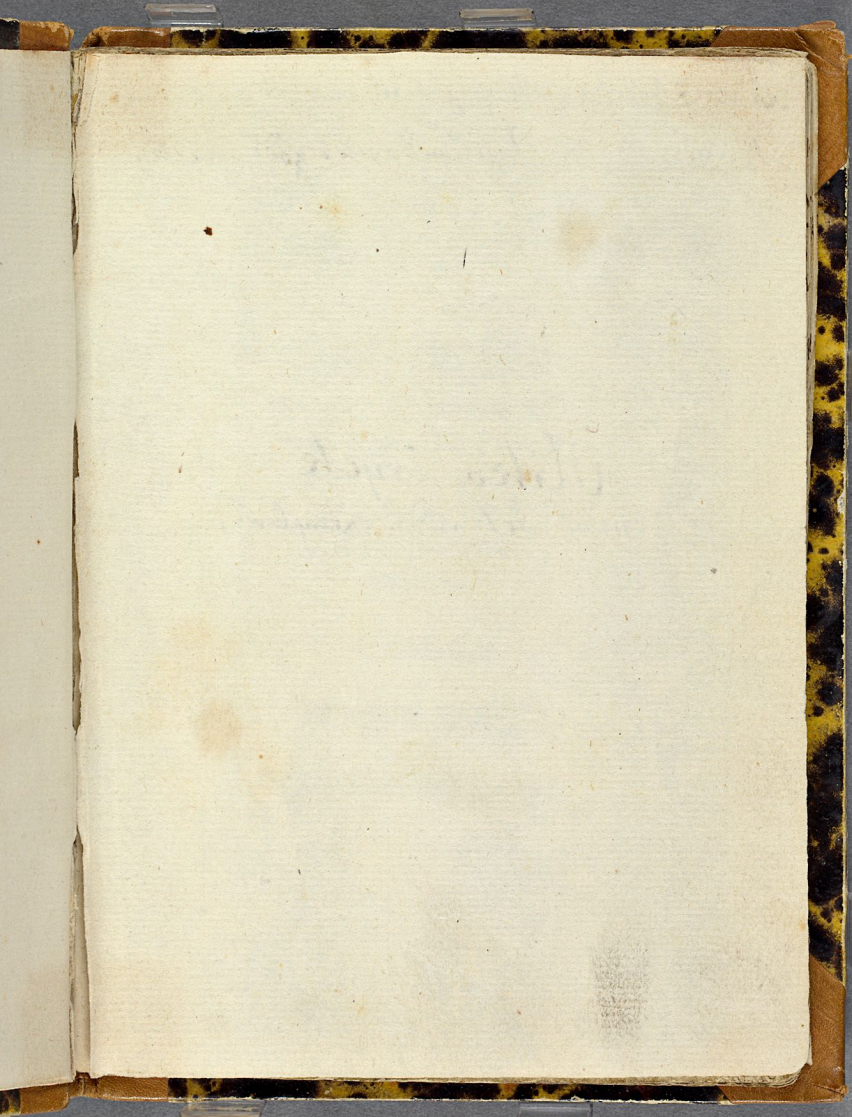
**Kungl. Biblioteket**  
**STOCKHOLM**  
-----  
-----  
-----  
-----



A.  
Fv. 11 38







Octav 84 sidor (= 4 opag. + fol. 1-xxxix + 2 opag.)

<sup>Longe</sup>  
Rariss.

Fullständig och i godt skick.

F 1700

821

Olika tryck  
mot det andra exemplaret.

Anses för det <sup>gläns</sup> förre af de bägge trycken.

2 oflag)  
ick.



*Denne* *Genant*

**Swenske son-**

ger eller wifor nu på  
nytt prentade / förö-  
kade / och vnder  
en annan skick  
än tilförenna  
utfarte

Stocholm

MDXXUj

**L**het haffuer altid warit aff förs-  
sta begynnelsen (godh Christen läs-  
sare) en plågsidh ibland thz folck  
som thn sanskyldiga gud; kändsta haffe  
haffuer/ at the haffua dicrat och samāz  
satt besunneliga wisor oc songer om gudz  
dråpelig ting oc welgerningar/ som han  
giort oc både mēnistior oc annor creatur  
beuisat haffuer/ huilke (oran twissuel)  
aff gud; besunneliga rådth oc ingiffte skeede  
är / at menniskan som en naturligh  
lust och begier haffuer til siungande /  
och spelande / skulle tå haffua thz til at  
siunga och spela som gudi kunde wara til  
pås oc hēne sielffuo til nytta oc gagn/  
huilke ock wisseliga så skeer ther thz rett  
tilgår/ foruy genom andeliga songer eller  
wisor warder gud pifisat for sina obegrip-  
peliga godheet/ oc mēnistian som aff sich  
sielff glömsk oc i ther goda oracsam är/  
warder ther igenom upwäct oc uppåmā-  
nes huad gud hēne til godo giort haff-  
uer/ ther hon tå sår en hugnat och tröst  
aff/ at såsom han haffuer tilfördiēne altid  
warit mild/ barmhertig oc blystondig/ så  
scal hā ock ån nro wara her eptē ee huad  
nödth oc betymer oss påtōma kan/ ty han



bliff  
lur  
uer  
ier r  
ta år  
song  
äre  
som  
huil  
T  
song  
dråp  
ra w  
thz f  
lier th  
uer ic  
heller  
tade r  
tå at  
gor b  
otim  
folgt  
wart  
nro r  
Thri  
fruce

bliffuer altid widh itt sinne / Hade hatt  
lust til at gōra oss gott tilforēne / så haff-  
uer han ock an nw lust thet til oc bliff-  
uer wid thet sinnet til ewig tid / Oc thet  
ta ar then nytta oc gagn som andeliga  
songer oc wijfor m̄z sich haffua / thet the  
are i theres retta brukning / Så are ock  
somlige songer andeliga böner genom  
huilka wij bidie gud om thz wij behöffue

Th̄r nw mēiskā scal igenō sådana  
songer vpröact warda til at betracta gudz  
dräpeliga werck / och vppāminas hās sto-  
ra welgernigar / ar clart nogh påtaga at  
thz scal stee på förstödelligit mål / elles fö-  
lier th̄r ingen fruct m̄z / och songen haff-  
uer icke site retta werck / Lyhaffua the  
heller i fortiden anorledes plāghat dic-  
tade warda / vran på förstödelligit mål / an-  
tā at man i någon förliden tid / oc i nå-  
gor besunnelig land sungit haffuer på  
okunnugt mål / Men th̄r haffuer ock så  
folgt fructen epter som förstödit haffuer  
wartit på thz man sungit haffuer / som  
nw wille förlonge wara ar vmtala

Th̄rfore på thz at th̄r morre fölia någon  
fruct m̄z / haffuer mā nw i någon tid bez

gynat halla sådana songer på thz mål  
som aff allom förstås kan / Oc såsom the  
haffuer hafft god skåål m̄ sich / så haff-  
ua ock monga goda chrisna mēnistior  
warit th̄ glade ätt / siunga oc hōra th̄m  
gerna / For huilka saak skul man nu her  
på nyt hafuer vrgā latit s̄ama songer / oc  
fordrat them m̄ några flere än the tilfor-  
rēne vrgongne woro / Oc āre the fremst  
satte som aff ālder haffua i kyrkiōnes t̄j-  
der på Latine brukade warit oc āre i sielff  
uom euāgelij textenō s̄ā bescreffne som  
the her siungne warda / Sedā fölia tā an-  
dre songer i cēssom worō t̄jō dictade / huil-  
ke ock s̄ā nogh i scriffteñe grūdade āre /  
Somlige āre en deel aff the parabler i  
euangelio / somlige aff Dauidz psalmer  
somlige ep̄r några Latiniška hymnor vtz  
s̄atē som i foriden haffua i kyrkiōne bruk-  
ade warit / oc somlige the th̄ elles wel  
haffua sin fasta grūd i scriffteñe oc måga  
ich̄steligō försālingom siungne warda

Lāter oc formaner idher inbydes m̄  
Coloss. iij psalmer oc lossonger oc ādeligō ceckom  
wisom siungādes herranō vi idio hierta

j

Benedictus dominus  
deus Israel.  
Luce. j

**W**elsignat ware herren Is-  
raels gud / forv han haff-  
uer sökt och frelsat sitt folck /  
Och haffuer vpreest salighe-  
tennes horn / vti sin tienares Dauidz  
huse / Som han j förtyden sage haff-  
uer genom sina heliga propheters  
mun / At skee skulle thet wij stelsas  
skulle ifrå wora fiender / och vthu al-  
les theres händer som hata oss / På  
thet han skulle bewisa sina barmher-  
zigheet med wora fäder / och minnas  
på sitt helgha testamente / Thet är  
på then eedh han sworit haffuer wor-  
rom fader Abraham / At giffua oss  
thet wij stelske vthu wora fienders  
händer / måghom honom tienna vtan  
fructan j heligheet och rettferdigheet  
före honom j alla wora lifsdaghar /  
A ij

Och tu barn skal bliffua kallat then  
högstes prophete/ty tu warder föregå  
endes före herrans ansicte/ Til at bez  
redha hans wåghar/ och giffua hans  
folk saligherenes kundskap/ Med the  
res synders sölatilse genö wor gudz  
inneliga barmhertigheet/genom hult  
ka ypgongen aff högdene hassuer off  
besökt/ Til at vplysa the som sitta i  
mörkret och i dödzens skugga/ och sty  
ra wora föter på fridzens wågh

Årå wari fadrenom och sonnenom  
och them heliga anda / Såsom the  
warit hassuer aff begynnilsen och nu  
och alrüd / aff ewigheet til ewigheet  
Amen

Magnificat

Luce . j

**M**ijn siel haller mykit aff her  
ranom / Och min ande  
frögdar sich i gudi mi  
nom frelsare/ Forty han  
hassuer seedt til sina tienarines ring-

heet / sy her epter warda mich alla  
slåtter saliga kallandes / Ty chñ thet  
meccig är han hassuer giorit meccig  
ting med mich / och hans namn är  
heligt / Och hans barmhertigheet wa  
rar ifrå slåtte j slåtte offuer chñ som  
fructa honom / Han hassuer bedriff  
uit mact med sinom arme / och för  
stingrat them som högferdige äre vti  
theres hiertes sinne / The mecciga  
hassuer han satt vtrass sätit / och vp  
satt the swagha / The hungrega hass  
uer han med godh ting vpsyle / och the  
rjka hassuer han latic toma bliffua /  
Han hassuer vpragit sin tienare / Is  
rael tenckiandes på sina barmhertig  
heet / Såsom han sagt hade til wora  
fäder / Abraham och hans sådh til e  
wig tid / Ååra wari fadrenom . etc

Nunc dimittis

Luce . ij .

**H**erre nw låter tu tin tienare fa  
ra j frid / epter som tu sagt hass  
uer / Forry mñn ögon hassua seede ti

A iij

na saligheet/ huilka tu bereedt haffuer  
for allo folke/ Jcc liws til hedninganes  
vplysning/ oc titt folk Israel til prys/  
Altra wari 7c

S. Ambrosij och Augustini  
loffsong Te deum



Gud wij loffue tich / och  
bekene tich for wor herra/  
Tich wyrdar hela werl-  
den / for en ewig fader /  
Tich prisa alle anglar / himlar och ala-  
la craftter / Tich prisa Cherubin och  
Seraphin / seyandes vran enda / He-  
lig / Helig / Helig herre gud Sabaoth /  
Fulle are himlaner och iorden / aff  
tine maiestates her'igheet / Tich loff-  
ua och prisa the helige apostler / Tes-  
likes loffua tich alle helige propheter /  
Sammalunde helige martires loffua  
tich med sanna witnessbyrd / Then  
heliga kyrkia j hela werlden / bekenz

ner tich för en fader i obegripelig her-  
 ligheet / Och tin eenfödda son then m:  
 tich haffuer sannan guddom / Tes=  
 likes hwgswalaren then heliga anda /  
 Tu Chuste herligheterens konning /  
 Fadrens son estu i ewigheet / Til mē=  
 nistrones återlöfning i jungfru löff=  
 ue togh tu mandom / Tu öffueruan  
 döden och vplät himmelen för them  
 som ther på trodde / Tu sitter på  
 gudz högra hand / vti fadrens herlig=  
 heet / Och wentes igen kōma en streng  
 domare / Ty bidie wij tich at tu wille  
 hielpa tina tienare som tu med tin dy=  
 ra blodh haffuer återlöst / Och begåff=  
 ua them med tinne ewiga herligheet  
 ibland tijn helgon / Frelsa titt folck o  
 herre / och welsigna them som tich äre  
 giffne til arffuodeel / Och regera them  
 och vphögh thm i ewigheet / Så wel=  
 signe wij tich i alla wora dagar / Och  
 lossuom titt namn ifrå ewigheet til  
 ewigheet / Bewara oss herre i thenne

Dagh/ at wij icke gøre moode tin wilia/  
Forbarma tich offuer oss o herre och  
war oss barmhertig / Tijn barmherz  
tigheet herre ware offuer oss såsom  
wij oss på tich fortröste/ På tich herre  
fortröste wij låt oss icke komma på  
skam til ewig tjd .

### Tronnes bekēnelse

**W**ij tro vppå alzmectig  
gud / som all ting i sina  
orde/ skapat haßfuer ei lig  
och godh/gott är alt thet  
som han gjorde/ oss for fader wil han  
wara/ aff sin eghen goda wilia / han  
wil oss altid bewara/ och oss ey ifrå  
sich skilia / han beskermer oss i sin  
kræfte / och ingen står emoot hans  
mact .

Wij tro vppå Jesum Christ/eenda  
gudzson och wor herra / han är ewig  
och thet är wist/ med fadren lüter i åz

ro/ aff Marie iungfru reen/ med sam  
mandom wart han födder/ aff gudz  
andes tilhielp alleen. / for wor synd  
wart pünt och mödder/ och döden hä  
off öffueruan / sitter på fadrens hörs  
gra hand.

Wij tro vppå then helga and/ Ena  
chistelige kyrkio/ thet är helga manna  
samsund/ som gudz ande plāghar styr  
kia/ Her warder synden borttaghen/  
thñ off plāghar göra wonda/ Och vp  
på then sidzsta dagen skolom wij alle  
vpstonda/ Och itt ewigt luff kommer  
rå/ gud låter oss sijn glädi få / Amen

Een parabola  
aff Luce xv

**G**ud warder liknat widh  
en man / huilken två sö-  
ner hade/ tu låt mich fa-  
ra huart iach kan / then  
yngre til honom sade / thet mich tilfö-

mer lät mich så / aff gøzter som her fin  
nes / at iach nw ther med handla må /  
som iach bezte år til sinnes / ey dogher  
hema bliffua

Dan kom ther med j annor land /  
doch sich til fōgo froma / så licit war  
ther han ther wan / hans kistor wordo  
ther roma / j lösheit liffua war hans  
yde / medan ther rechia kunde / sedhan  
han war rå allo quit / brast honō brōd  
at munne / ey war tō bācre handlat

Til en borgare gaff han sich / en swij-  
nanderde bliffua / at swijnadraff han  
ock lust fick / men ingen wilde ther  
giffua / sins faders hws kom han j  
hugh / ther wordo tienare monge / the al  
le samans finge nogh / han lågh j ar-  
mos ewānge / och moste hūger ljdha

Dey iach går til min fader igen /  
mijn buif for honom kenna / hoo weet  
han bliffner wel min wen / och glōmer  
butten thenna / iach år ey werd kal-  
las hans son / for tessa skulder mina /

han settie mich til en stor môn / ibland  
 tienare sina / meer kan iach ey begiera

Tå fadren honom komma sågh /  
 brast vraff faderligo byrste / then ker-  
 lech som thet inne lågh / han samtogh  
 honom och kyste / fick honom sköna  
 cläder på / the ingen kunde lasta / en  
 gultring på hans hand ock så / och  
 thet til lät sich hasta / en göddan  
 oya slacca

Glådioms min son liffuande år /  
 som dödh war och försuunnen / bortz  
 tapat then mich war fullår / och nro  
 her igen funnen / Dem kom då andre  
 brodern then / som äldre war aff ås-  
 rom / strax frågade han en sin swen /  
 huad år j gårde worom ? år någoe  
 nytt på ferde ?

Danza och quådha hörer iach / pju-  
 por och harpor lydha / her står glå-  
 dhin alt vp j raak / hwad mon thet  
 alt betydha / hwad år thet min far  
 der nro gör / han brassar j fullo rus

se / med min broder som intit gode  
bör / aff thet her är j hwse/han haff-  
uer ale sicc förslösat

Iach haffuer honom tiene så lon-  
gan tid / och på hans saker accat / al-  
drig haffuer han än nw itt tidh / åc  
minä wener slaccat / åc tressom tectes  
honom wel / en sådan kostnat görä /  
en göddan oya slå ihel / hoo kan sljē  
oskåäl hörä / thet kan mich ey årnöya

Swarar sadien / min son tu weest /  
hwad iach tich nw her sägher / tu  
haffuer aldrid frå mich reest / titt är  
alt thet iach ägher / thetten tin broder  
war alt dödh / och är igen vpston-  
den / kōmen war han j största nödh /  
och är nw quitt then wāndan / thet  
gör mitt hierca frögde

Om tijn saak haffuer sådana skåäl /  
til glädi aldrid warit / med tich är  
alltid gongit wel / som ingen wāgh  
haffuer farit / ey heller ljdit sådana  
bist / som thetten moste ljdha / intit  
aff tino gotze mist / thet tu offuer må

quidha / scal man ey sådant tenckia ?

Så war nu syndare oföskrect /  
 tu haffuer en mildan fader / emooe  
 tich år hans sampn vrect / han ana  
 nammar tich gladher / Om tu tijn  
 synd bekenna kan / och faller fö: ho:  
 nom nidher / alla tijn skuld föläter  
 han / och giffuer tich hwad tu bidher /  
 tu må wel framgå trygger

Tes wari gud j ewigheet / högt  
 pñsat aff oss alla / han seer wist til  
 wor: yselheet / när wij til honom fal:  
 le / hielp herre gud j allo nödh / och låt  
 tijn nåde skyna / stels oss ifrå then  
 ewiga dödh / sett oss j glädi tina /  
 Amen wij ther til sunge

Een parabola aff  
 Matt. xviij.

**A** Tom kōning tecres thet  
 så / sina tienare falla /  
 med them til ena stemno  
 gå / och en rekenckap hal

la/så kom en fram som skuldig wart/  
een stoor pēninga summo / med them  
samma gick thet wel hardt / som alle  
tå förnummo

Til at betala sådana skuld/war  
thet intic til rådha / han hade hwar-  
ken silff eller guld / cess störe war hās  
wåde / at han skulle selias herren  
bōdh / hustru / barn / āghor alla / til  
betalning bleeff tå stoor nödh / tūd  
war til ödmuyet falla

Äre herre mild och godh / lāt ti-  
na misfund skäna / haff doch nw mz  
mich tolamodh / om tesse skulder mi-  
na / iach wil leggia wilian widh / at  
iach tich wel förnöyer / thet på iach  
nw faller her nidh / och mich til ior-  
den böyer

See på herrans barmhertigheet/  
then han her nw bewüste / han lāt  
sich ey wara swärt eller leedt / at han  
then summo misse / han gaff alt til  
och lāt honom gå / sin wilia til ho-  
nom wende/

nöm wende / men hin tēcre thet līj  
 tic vppå / ac honom thez godha hende

Dan fan stray en sin skuldener /  
 ån doch then skuld war ringa / på  
 honom han sijn hānder bår / och bez  
 gnyner honom tvinga / tina skuld be  
 tala full snart / hwij saar tu med then  
 flātia / j comer scal tu med een fart /  
 tijt scal iach tich wist seccia

Dan föll nidh och beddes dagh /  
 han wille honom wel betala / ney sa  
 de han thet tagher ey lagh / lenger  
 her med förhala / ey war han meer  
 sin broder huld / j comer morre han  
 liggia / thet han ån skulle riggia

Tå herren thetta weta sict / wart  
 han ey litit wæder / han kallade ho  
 nom stray til sich / hör til tu tienare  
 ledher / tu kan thet intit skōna vp  
 på / hwad nådh iach med tich giorde /  
 med tinom broder thet ock så / alltjød  
 tich gōra borde

Han sattes vti fengsle hart / så  
lenge ther at bliffua / at alt samman  
betalat wart / ther halp ey emoot  
at löffua / huilke ock off allom skeer  
wist / om wij så äre cil sinnes / at wij  
icke förläte then bult / som när wor  
nästa finnes

Gud är off barmhertig och godh /  
och wil off alla spara / han wil ock at  
wij ther emoot / skole så hwar annan  
wara / giffue off gud wor fader  
blid / widh chetta sinner bliffua /  
och så sedan i ewig tid / glade med  
honom liffua / Amen

Een parabola aff  
Luce . xvj

**O** en rik man her sinns  
ge wij / then herlig cläder  
hade / och leffde i store  
frågetij / ther han sitt sinz  
ne på lade / en fattig man som Laz

zarus heet / kom for hans pöire lig-  
gia / full mz sär och mytkin crancheer /  
bröd wille han ther riggia

Dan hade wel ärit the smulor  
små / och ther med til fridz bliffuit /  
som aff bordet förföllo rå / om nå-  
gor hade thm giffuit / Komo ock hun-  
dar til hans sär them med sijn tun-  
go fleecte / sy welgerning han aff  
them får / then doch then rüte neecte

Så bleeff rå then fatige dödh /  
och wart aff ånglom raghen / och  
förd vchi Abrahams sköte / salig  
war honom then daghen / Bleeff ock  
så med then rüte dödh / och lagdes i  
gräffuen nider / han kom i stoor pün-  
no och nödh / then dagen wart hoz-  
nom ledher

Tå han nw i pünnonnelågh / sijn  
ögon han vplyffte / Abraham han  
fierran sich sågh / och Lazarum i  
hans sköte / han roppte ther nogh önz-  
kelig / och war ey mytkic gladher / her

offuer tū förbämma tich / Abrahams  
kere fader.

Ät tu wil senda Lazarum hjert / j  
tessö mine pläggho / ther om iach biz  
dher m3 allo sljct / tu seer her mjn förz  
mäggho / han duppe j watn finger  
stet / mjn tungo ther med swale / j  
thenne logha är fast heet / och ingen  
roo eller dwale.

Äin son tencck på huru stor lust /  
tu hade j tino liffue / tu drack her bäs  
de wjnn och must / ther tectes gud  
tich giffua / Lazarus war tå ther ez  
moot / j armödh och stor iemmer / nro  
hwgnas han och haffuer goct modh /  
och tu tich swära gremmer

Jec stor swalg seer man her ock  
så / emillan off och idher / någont  
gång her emillan så / tes kōmer man  
ey widher / så bidher iach tich sade  
han / iach haffuer fem bröder j liffue /  
sende Lazarum then froma man /  
han them förwarning giffue

Min son huru kan cherra skee /  
 ther står ey til at göra / Mosen och  
 propheter haffua the / them bör them  
 alltjöd höia / ney kere fader Abraham /  
 ther kan them ey nogh wara / Kommer  
 någor aff dödhom fram / sty the widh  
 thenne fara.

Swarar Abraham i samma tjd /  
 om the Mosen ey lydha / och the proz  
 pheter ther briedho widh / som them  
 gudz ord vtrydha / skola the wiff ey  
 heller tro / for sino harda modhe / om  
 någor ifrå sinne roo / vraff the dö-  
 da vpsode

Sy gud haffuer then fattiga kär /  
 och låter han ey förgonga / än doch  
 han i werlden her / warder försmådd  
 aff monga / aff huilke wij nw låra  
 må / then fatiga ey föracta / gudz sin-  
 ne wij alt fölie rå / och på hans wilia  
 wacta .

Doch scal man ey så rechia her /  
 at then rükte förkastas / een gudz gåff-

na rikedom är / och bör för ty ey las-  
tas / men synd är ey bruka thñ rett /  
ther tarff är med wor nästa / för ho-  
nom skal ther wara alt flett / ospart  
ock til hans besta.

Een parabola aff Matt. xvij.  
och Luce. viij

**A**triker man / wellogher  
han / en bröllops kost til-  
reedde / at sinom son med  
mykin mon / sijn stora ä-  
ro betedde / Ther til bød han / så mar-  
gan man / så sām then åran skedde  
Han sende vch wjude / både hjt och  
tjt / och badh til bröllops komma / the  
budne wore / the gjorde som däre / the  
actade ey hans doma / the haffde för-  
fal / och sagde them all / the wille för-  
sötia sin froma

Han badh sin wen / at koma til sijn /  
han wille honom gernä welplåga / han

swarade så/iach ey formå/iach kom-  
mer thet ey til wågha/ at warda tin-  
gest/ey iach. haffuer fest een quinno  
som iach wil ågha

Han sende en annan/både wissan  
och sannan/tu bidh honom til mich sa-  
ra /och göra sich gladh/som iach hoz-  
nom badh/iach wil min kost ey sparal  
for mina bön / och haffua tillön / ale  
thet som gott kan wara

Han sade ney/iach gitter thet ey/  
iach bygger en gård aff nyie/ thet  
iach wil bo och haffua min roo/iach  
haffuer ock flere byar/ iach wil them  
skodha / så må tu budha/ iach wil see  
huru the sich flyia

Han sende then tridie/ och lät hoz-  
nom bidia/ och råffua icke förlånge /  
skynde sich brät / thet warder sköt-  
nat/och folkic går alt tilsengia/ Iach  
haffuer nu bñde/ så longan tñd/ iach  
wil mina port ar stengia

Han sade ney/ iach sägher for hwij/

B iiij

iach haffuer fem starck dter/iach wil  
them äta alt for then saka/iach wil the  
res krafft forsötia/ Iach haffuer res  
act/ med alla minne mact / iach will  
mitt gotz föröke

Iach reckter alt ä / huru iach scal  
fä/wil werlden med mich gonga/mz  
rett och orett/ iach tagher alt slett/ ee  
men iach kan gotzet songa/ iach bruz  
kar fast til / och gör hwad iach wil /  
iach dårar och swiker monga

Dan älte och förde / och samman  
förde/hans oyar gingo at liggia / quel  
len kom ä / och mörkret blå/han wille  
tä hwjlo riggia / hans hustru hade  
stengt/och sich vntent/ hon wille ho  
nom icke siya

Honom böriade longa/och wille tä  
gonga/och konnings gester warda /  
tä war förseent honö wart förmeent/  
och dören war låst så harda/han mæc  
te stå vthe/the retter ey nyute / som  
föra word osparde

Gack snarliga bort / ifrå henne  
 port / mine gester är alle särte /  
 then äran skeer tich aldrig meer / at tu  
 åter aff mina retter / tu cagh nw rådth  
 aff them tich badh at tu mitte bwd  
 ey särte .

Mich är alt emoot / och ingen boot /  
 mijn hustru mitte gogz mitte welle /  
 hwart skal iach roo / hwar scal iach  
 boo / hwar tagher iach hws är quelz  
 le / Gud laste then stund / iach sunter  
 i grund / så stor är mijn missfelle

O werld tu stenger / nw medhan  
 mich trenger / iach ljette alt å tijn nås  
 de / nw står alt scriffuat / huru iach  
 hassuer liffuat / hwad scal nw warda  
 cil råde / himmelritic är stengt / tjt ha  
 de iach mich tenet / nw står iach åter  
 i wåda

Nw kommer döden / som mich är  
 öden / iach kan ey vndan rida / werlde  
 nes swick hassuer dårat mich / thet är  
 mijn högliga quida / sy allkons nödh /  
 mz heluetic glödh / thz warder iach the  
 fore ljda

Miserere mei

Ps. L.

**H**örbärma tich gud offuer  
mich / för tijn stora barm-  
hertigheet / Och för then  
nåd som är i tich / tagh  
bort min oreferdigheet / två aff  
min synd och gör mich reen / ty min  
bust iach wel kenna kan / moor tich  
hassuer iach syndat alleen / at tijn ord  
skola bliffua sann

See gud i synd är iach aflat / i  
synd aflade moder min / sy sanning  
hassuer tu elskar / tijn hemligheet gaff  
tu mich in / stenc mich med helsosam  
Dysop / som snid warder iach hwijt  
och reen / låt mich höra glädi och håp /  
så förgdas min förfrecca been

IFrå min synd wende titt ansett /  
och min synd tagh bort alla slett / ite  
reent hierta skapa i mich / gör i mich  
andan ny och rett / kasta mich icke  
tich ifrå / och tagh ey bort tin anda

vñ

godh / tine helses glædi lær mich så /  
sterck mich i andans friya modh

Tin wâgh iach gerna lâra wil /  
them som oretwise âre / at the skola  
falla tich til / och giffua tich prijs och  
âro / O herre mÿne helses gud / frelsa  
mich frâ synder mina / mÿn tunga  
scal epter titt budh / forkunna rett =  
wiso tina.

Om tu hade hafft offer kârt / iach  
hade iw thet giffuit tich / men thet  
offer som tu haffuer lârt / thet hierta  
som bedröffuar sich / gôr wel widh Si  
on herre min / så warder vpbyggt med  
tÿn ord / Jerusalem then staden tin /  
thet reen offer warda tich giord

Deus noster

P̄s. xlvj

**W**Or gud âr oss een weldigh  
borg / han âr wor sköld och  
wéria / han hielper oss aff  
nôdh och sorg / som oss wil  
her besneria / wor fiende besk / âr

off så hess / på mact och list / haffuer  
han ey bust / på iorden är ey hans likte

Woz eghen mact war her för =  
swag / thet moeste wij stelffue rōna / ty  
gick för oss til thetta slagh / Christus  
thñ kempen skōne / herren zebaoth / be-  
wiste oss gort / thñ kempen godh / som  
gaff oss modh / han wan seegher och  
āro.

Wore off ān hela werlden gram /  
och wille i grund nidh kasta / thet vp =  
sāt scal doch ey gå fram / ee huru  
hon sich kan hasta / hennes forman /  
gōre hwad han kan / hans skadelig  
act / får doch ey mact / han haffuer  
sin dom ale sunnit.

The moeste låta off med fridh / ee  
hwad the siunga eller springa / ty gudz  
son är kommen her nidh / och skylet  
off vnder sin winga / rōffua the off  
ifrā / wort gotz luff ock så / haffue sich  
thet bortt / the winna ey stort / gudz  
rike wij wel behalle

## Deprofundis

Ps. cxxx.

**A** S diuopsens nödh ropar  
 iach til tich/ o gud tu hör  
 mijn claghe/ tijn milda ö-  
 ron wende til mich/ mijn  
 röst lät tich behagha / ty om tu synd  
 grant rekna wil/ och hwad rett är see  
 nogha til/ hoo kan rå for tich bliffua?

Så är oss nw ey annor råd/ at  
 synden frå oss skilia/ vran at tu gör  
 med oss nådh/ aff tinom goda wilia/  
 på iorden finnes ingen man/ som thet  
 got är rett göra kan/ gudz nådh hwar  
 man behöffuer .

Ty wil iach til then fasta grund/  
 som är gudz ord mich halla / och på  
 mich trösta ingelund/ gudz nådh iach  
 wil åkalla / gud är alleen som hielp  
 fornå / ty wil iach honom trösta på/  
 thet skal mich wel bekomma

Om gud än wille pröffua mich/ och

hielpen ey strax senda / til honom skal  
doch stadelig / hiertat med tronne lens  
da / han synes gröm och är doch blöd /  
och hielper mich i rettom tjd som han  
mich loffuat hassuet

Ån rå män synd är ganska stor /  
doch är store gudz nåde / han hielper  
mich om iach thet troor / och lossar  
vraff wåda / iach tackar honom glä  
delig / som män synd hassuet förlåtit  
mich / honom ssee prüs och åra

Beati omnes etc  
Ps . cxxvij.

**S**ell är chñ man som fructar gud /  
och gerna wandrar i hās bwdh  
tjn eghen hand tich födha skal / så  
leffuer tu rett och vran qwal

Tich bliffuer hustrun i huset huld /  
såsom en quist aff wänbår full / tjn  
barn om kring ritte bord ock så / som  
friska olioplantor stå

Sy rett så welsignas then man /  
 som i gudz fructan liffua kan / han  
 warder then olycko frij / ther wij alle  
 födhes uti

Aff Zion signar gud tich så / then  
 hugnadh låter han tich så / med glädi  
 scale tu altid see / Hierusalem godh  
 lycko skee

Skal tu ock skodha ther til med / til  
 itt store taal forokas tijn sådh / ia  
 frid offuer gudz Israel skal tu see  
 och at alle går wel

Vlti quia dominus

Ps . cxiij.

**V**Tan herren faller off til /  
 när fiendanar moc off  
 stridha / så är mz off för-  
 lorat spil / wij kunne them  
 ey biidha / Om han Israels beskerus  
 ey är / och för off alla vmsorg bäär /  
 såfeng är tå wor mödha

Weniskios krafft och wissheet stöd/  
moste off ey förskreckia / herren som  
i högdene boor / scal theres råd h wel  
vptreckia / handle så wissliga som the  
må / gud scal doch en annan wagh  
gå / thet står alt i hans hānder

The rafa fast och trādha fram her /  
som the skulle off vpāta / til drāp står  
alt theres begier / slūkt år iw gud för  
gāta / som haffsens wāger her in slā /  
sā the ock epter wort lūff stā / thet  
gud sich offuer förbarne

Off for kerrare skella the / epter wort  
blod the wacca / doch lāra the sich tye  
tia och see / at the alleena gud acta /  
ah gud vnder tit helga namn / sky=  
la the sūn skalcheet och skam / tu mos=  
te en gong vpwaka

Om the ān vpgapa fast wjdt / som  
the off vpsluka wille / doch wari gud  
loffuat alltjnd / som theres råd h förspil=  
ler / theres snaro sōnder rissuer han /  
theres lāra prōffuas osan / ee hwad the  
thē om gōra

3 herranom

<sup>vv</sup>  
I herranom står wor hielp och  
tröst/som himel och iord haffuer skap  
pat / han styrker hirtan j wor bröst /  
elles wore wor saak tapat/trygge mås  
ghe wj her widh stå / fast är then  
grund wj bygge vppå/ hoo kan oss  
tå vinstyrca

Then psalmen Toli emulari  
j tree songer delat.  
Ps. xxxvij.

Then förste

**L**At thet icke förtryta tich/  
om the än finnes margel  
som om alt ondt besluta  
sich/och äre sin nästa arz  
ge / som gräs och höd skola the full  
snart / affbuggas och wisna med  
een fart/ tijn tröst scal gud wel wara  
Til herran secc ticc håp och ljte /  
försuma ey got göra/ tu roff ey wjz  
C

Pa hüt eller tijn / gud skal tijn saal  
wel veföra / j cino lande bliff och bo /  
ther buka tich j een san tro / ther scal  
han tich wel födha

Ee hward tich gud äleggia kan /  
ther lät tu tich åtnöya / tijn hiertas  
bön rå höjer han / ån doch han synes  
ther döya / befala gudi allan tin  
wegh / och itt fast håp til honö diegh /  
itt besta han wel ramar

Tin rett låter han wel komma  
fram / och sköna som linses clara / ther  
the andre komma på skam / och kunna  
sich ey forswara / halt gudi stilla som  
tich bö / och war tilfridz som han thet  
gö / epter sin helga wila .

Offuer then man tu haff ey nüt /  
then werlden flux med haller / och är  
doch then som med all flüt / på swil  
och orett faller / halt vp aff wiede och  
bitterheet / at tu ey göt thet gudi är  
leede / och warder them onda låter .

Ucroras moste alle the / som haate

och argheet driffua / men the ther epter  
 herran see / the skola j landet bliffua /  
 snarlīga kommer then s ondas fall / ac  
 han hādhan förswinna scal / tu skal  
 honom ey meer finna.

The milde och spakferdige / skola  
 landit bestia / med frögd och ganz  
 frimodige / thes rikedomar nyttia /  
 lust ock så haffua j mytknom fridh / i w  
 mest then hiertat roo: sich widh / ee  
 hwart sich werlden wüdh.

Thñ andre songen

Then onde wactar ther nogh vppå /  
 ac han then froma må stielpa / och  
 honom med argheet epter gå / doch  
 skal thet ey mytic hielpa / ty herren  
 moſte ther åt lee / han kan thet nogh  
 betracta och see / ac hans tñd wel snart  
 kommer.

The onde dragha vth sitt swerd /  
 sin bogha the ock benda / moot then  
 froma som annat år werd / the sina  
 hānder wenda / men swerdet skal en

annan wagh så / i cheres egit hierta  
gå / och boghen buccin warda

Them receferdiga fast bære år /  
thet ligla som han ågher / ån then  
stare the onde haffua kår / och ifrå gu  
di drågher / the ondas arm förkrossar  
gud / och stærker the froma som hans  
bwd / aff hiertat gerna halla

Derren the fromas daghar weet /  
når han them tröst wil giffua / cheres  
arff skal i ewigheet / them wel forwa  
rat bliffua / the så ey skam i ondorn  
tåd / i hunger år han them så blöd / at  
han them wel försörer

Förgårz moste the onde wist / ee hu  
ru the weldige åre / och haffua sün  
lust och ingen bust / på thz the mågha  
tåra / så skola the lyk wel innan kore /  
såsom en rööf förswinna bore / och  
en snar enda grüpa .

Then onde borghar aff en falsk  
grund / betala han ey tencker / then  
frome år barmhertig och rund / både

xxij  
med lån och skencker / landet få hans  
welsignade / twert om skola hans förs  
bannade / ther vt fördreffne warda

Eens mandz wandring och all hās  
stigh / styrer gud med sijn nåde / elles  
far han ey wel med sich / han förer sich  
sielff i wåde / om han ån fast staplar  
til fall / gud honom handhen rechia  
scal / til skadha han ey faller

Frå barndom in til ålder min /  
hassuer iach ey künit försfara / en rettz  
ferdigian i något sin / aff gudi förlät  
nan wara / ey heller hans barn gå  
om bröd / han är mild och hielper i  
nödh / hans sådh welsignat warde

Then tredje songen

**G**ör wel och lät alt ondt bestå / och  
lät tich ey försrectia / wonda ey  
hwad her kommer vppå / och hån der  
til tich rechia / bliff tu och boo alt  
frangeent her / och see hwat til tu kal  
lat är / oc hwad tict staat vkråffuer

Ty herren elsker rett och skäl / sijn

helgon han ey förläter / vran alltjöd be-  
warar them wel / j alla theres stater /  
förgårz moste the onde alt slett / the  
frome erffua landet med rett / och e-  
wigte ther inne bliffua

Then fromes mun til wjshect  
står / ther han med wistas gerna /  
hans tunga med rettheet vngår / thñ  
hielper han at werna / gudz lagh vri  
hans hierta år / hans gong och stigh  
styras wel her / at hā ey orett wandrar

Then onde på then froma seer /  
alt onde han honom actar / men her =  
ren honom nådh beteer / och for hans  
händer wactar / om han an warder  
wongwüst dömdt / så haffuer doch  
gud hās rett ey glömdt / vskuld han  
honom haller

Forbūdha herran hās wegh tu hale /  
for wist hā tich vhielper / at tu landit  
besticia scal / når hā the onda stielper /  
thz scalt tu m3 tijn ögon see / oc må wel  
at theres oferd lee / thñ the ey kunde  
tenctia

Jach sågh en ogudactigh man /  
 som nogh stodh til at róna / mectig  
 oc wel rotat war han / som lagherbers  
 tråat gróna / Jach sågh mich om så  
 war han ey til / såfeng år et en honom  
 sötia wil / han år sin wegh försuümen

Halt fromheet och hward lykfsame  
 år / på sydstonne scal tu finna / at thet  
 samma tich fridh heem bår / när tu  
 thet wile bestinna / tilsäman moste the  
 onde få / förderff / och thet fast longe  
 ifrå / med iemmer viskone warda

Gud år the fromes helsa god / stark  
 heet j nödzens tjdhe / han scal them  
 hielpa och giffua modh / j all moortz  
 gong och quide / han scal them friya  
 och frelsa wist / ifrå the ondes arga  
 list / ty the på honom trösta

Deus misereatur  
 nostri Ps. lxxij



Ud ware off barmhert  
 zig och mild / förlåne off  
 nåder sina / sins andletes  
 liws aff ketlechs wild /

offuer oss låte gå och skåna / at wij  
hans wåghar kenna må / hans signaz  
de wilia låra / j allom heednom spõria  
ock så / Christum wor heel och åra / all  
pråis och lofford båra

At tacka må och loffua tich / o herze  
re gud all tunga / och hela werlden  
frögda sich / med lust och glådi stun-  
ga / at tu til oss hüt kommen est / then  
retta domen halla / och wil thet iw be-  
komma som betz / synder fölärtas al-  
la / then som her til tich falla

Ja / tacke gud och loffue tich / all  
folk med dygd och froma / sy iorden  
bår nw rikelig / sijn fruct med grödha  
och bloma / Off signe fader så ock son /  
off signe gud then helige and / alzwol-  
dig gud j himels thron / fructes oc wy-  
des j all land / wij seye aff hiertat Amē

En song om  
budordhen

**U**esse äre the tiyo bwd /  
 som oss gaff stelffuer herz  
 ren gud / genom Wosen  
 sin tienare tro / vppå thet  
 berg Sinai Kyrieleyson .

Jach är tin herre gud allcen / hale  
 rich frå andra gudhar reen / til mich  
 scal stonda all tijn ljt / och elsta mich  
 med allo sljt Kyrieleyson

Gudz dyra namn misbruka ey /  
 titt taal scal vara ia och ney / lät ey  
 såfengt gå aff tin mun / hedra gudz  
 namn aff hiertans grund / Ky

Gudz sabbatz dagh halt ock fullwel /  
 at sich må huila then arme trääl / Tu  
 lät tijn eghen werck bestå / at gud stelff  
 j tich werka må / Ky

Fader och moder j wördning  
 halt / chem tu hedra och hielpa scalt /  
 Så scalt tu lenge liffua få / och thet  
 scal wel med tich gå / Ky

Dråp ey med tungo eller knüff / och  
 starr ey epter annars lifff / L ägg bort

haat och haff sacra modh/ war ock så  
cinom owen godh/ Ky

Tu scal ock ey bediffua hooz/ ty the  
aff kommer plågha stor/ All okyscheer  
driff bort frå tich/hon haffuer skam  
och blygd med sich/ Ky

Så scal tu allan tiuffnat fly / fals/  
fled/ ocker/ bediegerij/ Them farriga  
tu gör bestond / vraff titt godz och  
milda hand/ Ky

Tu scal ey med falsk tygh wingå/  
och ey tin nästa luga vppå / Nielp  
och styrck honom til sin rett / Hans  
blygd och skam tu skyl all stert/ Ky

Tin nästes hustru/ hws/ bohagh/  
begier och lusta haff fördragh/ Vnska  
och skynnda honō til/ alt thet tu sielf-  
uer haffua wil / Ky

Gudz bud är nu så wjdt vstreect/  
och lærer off hwad honom är tåckt/  
Thet wil han haffua aff off wist/  
then thet ey gör seer her sin buist/ Ky

Göra gudz bwd j alla stund/ hat

XX

vnne oss aff sin misfund / Hans an-  
de hielpe oss thet til / at göra thet han  
haffua wil / Kyrieleyson

En annan song om  
budordhen

**L**Hen som wil en Christen heta /  
och rett thet nampnet bära /  
han scal tiyo budord weta / som  
retta reglan äre / med gudz finger i  
stentafloz scriffuin / oc war på Sinai  
berg vrgiffuin genom then trogna  
Mosen .

Tenck på at tu haller min bvd /  
och lär hwad tu scalt göra / sägher til  
oss wor herre gud / som låter laghers  
föra / Daff mich for tin herra gud all-  
een / och halt mich trona skäär och  
reen / och fly fremmande gudhar

Adino nampne gör wördning med /  
thet är wårde allan hedher / om tu lå-  
ter misbruka thet / warder iach på

rich wieder / Så scal tu weta thet är  
mijn lagh / at tu gör helig sabbatz  
dagh / och låt mich i rich werka

Fader och moder hedra wel / så får  
tu lenge lifsua / och slå ey tin nästa  
ihie! / Noddom scal tu ey duffua / Tu  
scalt ey stielda Ey fallt cyghbåra Och  
ey tins nästes hustru begiera / Eller  
hans ågodeler

Tesse är budordhen all / som låra  
oss gudz wilia / them hwar menniska  
halla scal / och them ey strå sich skilda /  
Trena kreffia try första budord / i  
katech warda the andra fullgiord /  
når gud giffuer sin anda .

**O** Fader wor barmhertig och  
godh / som oss wille til rich  
kalla / och stentia oss med  
Christi blod / som bortaghe  
synder alla / låt komma til oss tte hel-  
ga ord / tin wilia kan the forlara /  
som slapat haffuer himmel och iord /

thet må wor ledhare wara/ at wii ey  
wille fara .

Men alle rope wii nw til tich/ off är  
ey annat til rådhe / ty ingen tagher  
tijn ord til sich/ utan han får tina nå  
de/ O helge fader tencck thet yppå at  
dieffuulen gör off wända/ och wil off  
tagha tijn ord ifrå och komma off sich  
til handa/ ty sende off chñ heliga anda

O gud och menniska Jesu Christ/  
som syndena på tich lade / tu weest  
wel stelff wor stora buist / epper tu ock  
mandom hade/ O Jesu Christ wor  
broder får / werdes titt löffre halla/  
hwgstralaren låt kōma her/ som off lå  
rer säning alla/ at wii ey stå tich falle

O tu helige ande kom/ slýt sönder  
dieffuulsens snaro / låt guds ord få i  
wor hierta rum/ at thet må når off  
warasså warde wii alle rene giord/ och  
pryße wor gud med gämen/ aff Jesu  
Christi heliga ord/ then wii tacke alle  
sämen/ nw stungandes the til Amen

**O** Jesu Christ som mändom  
togh / i rene iungfru liff-  
ue / kerleken han tich ther  
til drogh / wort håp wille  
tu bliffua / tu sågh wor synd och stora  
nöd / at oss stod fore en ewig död /  
heluetic stodh off öpet

Ther låst tu rå forbarma tich / Kun-  
de ther ey lenger ljdha / at dieflen togh  
off så til sich / ther om wille tu stry-  
dha / gaff så tich her i werlden nidh /  
och gjorde off en ewig frid / med tis-  
nom död och pyno

Och så sade tu off chz til / wij skul-  
le haflua trona / ty tu est både godh  
och mild / och wil off alla skona / om  
wij settie wor tro ther på / at ther skal  
med oss warda så / som tu off sågher  
fore.

Tu est worden wor broder kär / off  
til stor pyns och åro / och alltid wil off  
wara när / hwad kan man meer bez-  
giera ? är ther off ick en stor mon /

Wår broder är gudz eenda son/hoo kan  
 off nw föderffua?

Dñs ware tich ewinnelig / som off  
 then nådh bewiſte / at wj åre gudz  
 barn med tich / o kere broder Chriſte /  
 ſå må nw hwar man wara gladh / och  
 tacka gud j allan ſtadh / han är wår  
 kere fader



Herre gud aff himelriçet /  
 wj må thet alle clagha / at  
 werlden är olydig tich /  
 thet ſee wj alla daghar /  
 tijn ord försmås thet är tes wer / at  
 ingen haſſuert ſanning kår / lögn haſſa  
 uer macten fångit

Her låret hwar ſijn eghen diet / at  
 är menniskios funder / thet ſant är  
 haller man ey likt / nw är gudz ord för  
 vnder / thet ſeer man wel för ögon  
 her / at farlig tjd nw kommen är / the  
 Chriſtus off aff ſade

Gudz tienſt är wend j ſkrymterij /

synd är i hiertat inne/for gud är thet  
itt gieckerü/chet så wü sielffue finna/  
man skal thet göra gud oss bödh/  
hielpa wor nåsta j hās nödh/ kerlech  
vpfyller laghen

Men nw är chetta oss vmwendt/  
med dieffuuls list och läro / ty gudz  
ord hassue wü ey kndt/som rette wāz  
ghen äre / ty är thet sant i scrifften  
står/wü wore alle som the får/ cher  
ingen heerdan hade

Wü hassuom lenge farit wild / ty  
ingen hassuer oss waccat /och dieflen  
gaff cher rådhen til / ac gudz ord  
wardt föraccat/chen for oss gick war  
blind som wü/och kunde icke wāghen  
seel/cher aff moeste wü falla

Men tack wari rich Jesu Christ/  
som lest rich thet forbarme/ ac dieflen  
sweeck oss med sin list/ wü wore sonz  
gar arme/nw låter tu oss så tün ord/  
j them wü äre friye giord/ aff dieffz  
lens falska läro

Wü som

**W**ij som liffue på werlden  
 här / åre dödzens fongar /  
 hwem få wij som hielpen  
 år / then wij epter longa ?  
 thet est tu herre alleene / wij må wel  
 gråta bitterlig / ty wij haffue förtör-  
 nat rich / Helige herre gud / Helighe  
 starke gud / Helige barmhertig frelsa-  
 re tu ewige gud / låt oss icke falla i  
 then bittera dödzens nödh / War oss  
 barmhertig

Wij som åre aff syndom swår / må-  
 ghom alle quidha / hoo år thñ som for  
 oss gå: / och wil döden ljdha ? Thet  
 gjorde Christus alleene / han haffuer  
 lidit hardan dödh / och frelst oss aff  
 dödzens nödh / Helige herre gud / He-  
 lige starke gud / Helige barmhertig  
 frelsare tu ewige gud / låt oss ey bort-  
 kastas i binnande heluets glödh /  
 War oss barmhertig

Wij som liffue ey som oss bö: i synd  
 alltjöd falla / hoo år then oss starka gör: /

emodt synder alla ? then helige an  
de alleene / som diffuer synd aff hier  
tat bortt / hans år thet som wel år  
giordt / Helige herre gud / Helige star  
te gud / Helige barmhertig fcelfare til  
ewige gud / låt oss ey förtapas i then  
ewinnelig dödh / war oss barmhertig

**I**esus Christus år wor hel  
sa / som oss alla wille fi  
sa / med sin pino och bit  
tra dödh / frelste han oss  
aff dödzens nödh

At wj honom ey förgåta / gaff han  
oss en spjäs at äta / vnder bröd leka  
men sin / gaff oss dricka sin blodh i  
wijn.

Med then spjäs wil han oss trösta /  
at wj åre återlöste / cher skole wj fast  
tro vppå / oc så til thenne natuard gå

Scal här något gott aff warda /  
scal man stå i tronne harda / at han

är j chetta bröd / som for oss haffuer  
lidit dödh .

Wil man ey j misbruct falla / men  
ther retta settes halla / när man tå  
går til Christi bord / skal fortunnas  
gudz helga ord

Så är ther ock Christi wilie / at wü  
chetta ey åskilie / utan dricte alle hās  
blod / som äte thenne narward godh

Man skal ock sich sielff betracta /  
och vppå sijn saker acta / then ower-  
delig här til går / for liffuet han här  
döden får

Så scal tu ock här begrunda / och  
ther tuisla ingelunda / at tijn synd  
är affplanat grant / ty får tu här en  
wissan pant.

Tijn synd Christus på sich lade /  
och ther med han til tich sade / Kom  
til mich tu som syndig är / tina synd  
iach vppå mich bår

Ther scal tu tich hart widh halla /  
och ey frå hans löffte falla / then sich

kenner aff synder swår / han rett til  
thetta bordet går.

Når han kan ther ock besinna / ac  
han scal her nådher sinna / / åter så j  
een starka tro / då får han j sicc hiers  
ta ro.

Gud wor fader wille wij pisa / som  
off wille så wel spisa / Tack haffue  
han j ewigheet / for sijn stora barmherz  
tigheet.

### A solis ortus

**T**ij loffuom Christ en konz  
ning bold / aff solsens vpr  
gong år hans wold / ale  
vch så wüde som iorden  
är / han föddes aff een iungfru ståår  
Then werlden sloop aldeles wel /  
ätrog mandz hamyn och wart en  
tråål / ac mantön som förtapat lågh /  
j mandom måtte frelsas så  
Gudz nåd wri en salig tjd / kom j

eyv  
ehen rena moders quid / een belig  
fruct then iungfrun bar / aff huilt  
hon selff skapat war

Gud selffuer thetta werket drieff /  
at utan man hon moder bleeff / tå  
Gabriel til henne gick / aff hans ord  
hon gudz son vndfick

Elisabeth kan ther forstå / och til  
Mariam sågher så / gudz moder kom  
nu här til mich / ther aff Johannes  
frögdar sich

I krubbo nid tå lagdes han / som  
iungfru födde utan man / med lüten  
miölk han föddes tå / som alla låter  
födho så

Tå höides ock stoor ångla frögd /  
gudi skee prüs i himels högd / så stuns  
go the på thenne dagh / meniskion  
fridh och gott behagh

Årå oc prüs skee fadrenom / teslikes  
ock så sonnenom / them helga anda  
skee ock så / at ther är ingen ende på

D in

Under samma  
noter

**W** Ar gladh tu helga Christens  
heet / och prisa gudz barmher-  
zigheet / got haffuer han bewisat tich /  
han är tich godh ewinnelig

Jec vnder här på iorderijt / låt han  
off skee så mildelig / then som gudz fa-  
ders wifdom war / wart här j man-  
dom vppenbar

Maria moder skåår och reen / föd-  
de en son föutan meen / ingen haffuer  
wift eller tenct / at iungstu födde o-  
fötkreent.

Een ny menniskia föddes här / thñ  
som gudz enda sonnen är / han wardt  
vrgiffuin off til cröft / och haffuer al-  
la återlöft.

Aff Adams synd kom off then  
nödh / at off stodh fore en ewig dödh /  
och kom ther med j samma stund / för-  
bannilse så margelund

Thec togh han bortt som helsan är /

Jesus C  
synd och  
pär och  
Delan  
som off  
han öftra  
war off  
Tes  
föra ba  
bestuic

En son  
leic



han biud  
icke chs b  
le hwar  
drom w  
Jesus C  
dieffru  
galla

xxvi

Jesus Christus wor broder kää / wor  
synd och plicet drogh han på sich / wart  
pünc och plåghat iemmerlig

Heluetic synd och dödzens kracft /  
som oss hade for songar haffte / wan  
han öffuer j sin mandom / hans dödh  
war oss sann läkedom

Tes wari püjs j ewigheet / sadrens  
stora barmhertigheet / som thet hade  
beslucit så / och wille döden nider slå

En song vnder the noter Dies est  
leticie / thñ om iulacñd tienar

**A** En iungfru födde itt  
barn j dagh / thet wñ skole  
pülsa och ära / j thet haff-  
uer gud itt gott behagh /  
han biudher oss höra hans lära / wore  
icke thz barn til werlden födt / cå skul-  
le hwar man ewinneliga dödt / nw  
årom wñ frelste alle / loffuarz ware tu  
Jesus Christ / som oss haffuer frelst aff  
dieffuulsens list / m3 pino och dödzens  
galla .

D iij

The heerdar wactade theres hiorð  
j martēne thē the lågho/the finge hōz  
ra ångilsens ord gudz clarheet the ock  
lågho/iach budhar idher stor glådhi  
oc gāmen/som skeer allo folkena samz  
men /them som hassua gudz anda/ j  
dagh föddes Jesus Christus / han är  
herren j Sautdz hws/ han frelser aff  
dödzens wānda

Thz hūnelfka herſcap mz högħa rōst/  
vphoff mz ångelen sūnga/the loffuade  
gud mz glādi oc trōst/så seyandes mz  
ene tungo/prūs ware gud j högðene/  
fridh ware och på iordene/mēmiskom  
en godh wilie /gud hassue loff for ynz  
nist och fridh/han off sende med sonz  
nen här nidh/thñ aldrig ifrå off skilia

**D**Ed aff sinne barmherz  
tigheet/hassuer off til nå  
de tagit/och all wor oretz  
ferdigheet / med Chisti  
blod affwagit / all wor forienst är

reduc  
fluc/c  
Gud  
doch k  
kōlig  
wā j sy  
ner off  
ger do  
And  
hiere  
inier  
gōie/n  
och är  
hon m  
Wa  
moste  
på wa  
barda/  
gud ser  
honom  
L  
och stil  
frōgda

vteluct/wū haſſuom ingen annor vt  
fluct/cil nådhen moſte wū falla

Gudz lagh the woro helig och godh/  
doch kunde wū them ey halla / woro  
kōgliga ſinne föll th̄ emoot / cy moſte  
wū i ſynd falla/gudz wiede ther m̄z öff  
uer off kom/oc off tilſtundade en ſtren  
ger dom/cā gudz bud wordo butin

Andan creſſia gudz helga lagh/som  
hiertat moſte rōra / elles haſſuer gud  
incit behagh / til hward wū tenke eller  
gōre / nw̄ är ey menniſkian vran kōt/  
och är ſå ond aff moderlijff föde / ac  
hon moot andan ſtrijder

War doch aff nödene at gudz lagh/  
moſte fulbordat warda / om man wil  
på wredenes dagh/ vndwūka domen  
harda/cy war th̄z off til en ſtor mon/  
gud ſende til off ſin eenda ſon/ och lāt  
honom mandom tagha

Laghen for off fulbordade han /  
och ſtilte ther med gudz wiede/ther aff  
frōgdas hward Chriſten man / ac hoc

nem then frome sreedde / til laghen  
må nw wara wort taal / træt at tu  
mich fördöma scal / Christus rich fullz  
giordt haffuer

Når nw wij här til settie wor ljte /  
och incit til oss sieffua / så warde wij  
wora synder quitt / som samwetic  
plågha quelia / wij warde och th̄ med  
frome for gud / och få een ynnest til  
hans bud / och gerna them å tlydha

Med tronne kommer gudz ande  
godh / som oss på nyio föder / han  
werkter i oss itt annat modh / och kötz  
zens ondsko dödhbar / så koma godha  
gerningar fram / thet war ey annat  
ån synd och skam / hwad wij tilforena  
giorde .

Utan kerlech tron aldrig år / then  
henne plåghar püsa / så få wij wor  
nästa kår / och honom gott bewisa /  
så warder rå gudz lagh vpsylt / wij rie  
ne hwar annan oförskylt / som Chri  
stus oss tiert haffuer

Kerlech  
wij them  
gudz sk  
then sk  
löffe wi  
nåd alle  
Så st  
at wij st  
hans ey  
rectes g  
sköpplig  
heet / hon

**N**  
re döden  
sagde the  
ra wil / h  
Jach  
kunde mi  
synd mich

Herleken söker ingen lön/doch were  
wij them tilstunda/wij settie them vti  
gudz skön/och tuifste ingelunda/at wij  
them skole wisseliga få / hans fasta  
löffte wij hassue ther på/doch aff hās  
nåd alleena

Så står altsāmans vti gudz nådh/  
at wij skole salige bliffua/ och är vti  
hans ewiga rådh / hwem han thet  
reckes giffua/ wij hassue ey annat än  
skröpligheet/ i gud är all wor saliga  
heet/honom skee prīs och åra/Amen

**H**War man må nw wel  
glådia sich / här är stor  
frögd på ferde/ty gud är  
off nw nådelig/ som wo  
re döden werde / han hassuer allom  
sagde thet til/at han barmhertig wa  
ra wil/hwad står off nw til trengia

Jach vnder dieflen songen lågh/  
kunde mich ey stelffuer hielpa / mün  
synd mich qwalde natt och dagh/och

wille mich nider stielpamjün forz mich  
til förtauflan dreeff/ey synd och döden  
for mich bleeff/heluetic stod mich öpet

Gud aff sinne barmhertigheet/ sijn  
ögon til mich wende/han gaat ey lje  
dha mjün vselheet/hiehp wille han mich  
senda / än doch iach war aff synder  
full / war han mich for en fader hull /  
och lät sich om mich wårda

Han sade til sin eenda son / nw år  
tjnd til forbarma/ faar midh vti thes  
synda land/ och löös the songar arz  
ma/vraff theses synd och stora nödh/  
och frels them aff then ewiga dödh/  
och lät them med tich lifswa

Sonnen sin fader lydig war/ och  
kom til mich på iorden/ aff ene iungz  
fru reen och clar/och år min broder  
worden/sin kerlech wille han mich bes  
tee/han rogh ifrå mich heluetis wee/  
thet iach war plierig ljdha

Han lät vtgusta siet dyra blod /och  
wille siet löff ey spara / han leed mich

thet til s  
ger war  
höffuiz  
föswan  
Han  
ifrå thet  
han wa  
sin and  
trösta  
sich/och  
Tes  
föutan  
righeet/  
och nider  
synd och  
nw söide

V  
sådana b

xxix

thet til syndabodt / ey må iach trygg-  
ger wara/ han är mitt hoffuud och  
hoffuigman/ vti hās dödh mijn synd  
förswan/ cher är iach salig worden

Han foor ock vp til fadren igen/  
ifrå chenna werldzens luffue/ cher wil  
han wara min mester alleen / och mich  
sin anda giffua/ chen j mijn nödh scal  
trösta mich / och lära mich at kenna  
sich/ och mich j sanning ledha

Tes wari präs j ewigheet / och loff  
föruan enda/ fadrens stora barmher-  
zigheet/ som off chen nådhen sende/  
och niderflogh j Christi dödh/ heluetic  
synd och dödzens nödh/ hoo kan mich  
nw förderffua?

Eleni redemptor

**V** Erldenes fielsare kom  
hår / låt see at iungfru  
moder är / all werlden  
må chet vndia sich / een  
sådana byrd höffdes tich

Aff mandz hielp är thz ey så skeedt /  
gud stelff haffuer sijn krafft bereedt /  
gudz ord är här nw wordet kört / aff  
iungfru luffue är ther föde

Jungfrunes qwid här fructsam  
war / men iungfrudomen bleeff doch  
qwar / gudz stora krafft lät sich skina /  
werkandes i temple sina

Aff himmels throne kom här nidh /  
en starck kempe och baar oss fridh /  
han är nw både gud och man / then  
som oss allom hielpa kan

Frå fadren han vegongen är / sann  
mandom han til fadren bår / hans  
welle går offuer all land / och sitter på  
gudz högros hand

Så stor som fadrens är hans mact /  
döden haffuer han niderlagde / helue-  
ris krafft hon gaffz ther widh / at hen-  
nes förste lagdes nidh

Nära och pijs skee fadrenom / restiz  
tes ock så sonenom / them helga anda  
skee ock så / at ther är ingen ende på

Christe

Q  
Hä  
ghen  
kan  
ber

ch allestedz ber

Allom til tro

ca off i hemna

haffua roo / och

man ber.

Then swära

a fienden ey ska

he så wada spa

nich är tätt.

Til samn wo

net herra acce d

ne off tijn högr

wo sinda band

Shere lät ch

son off roer gå

igen / frå döden

O herre i tene

**C**hriste som liws och das  
ghen är / ther mörkert ey  
kan bliffua när / gudz fa-  
ders liws thz skyn i tich /  
och allestedz bewisar sich

Allom til tröst est tu vpsat / ty wac  
ta oss i henna natt / at wij må i tich  
haffua roo / och alletid trygge sam-  
man boo.

Then swära sömpn tagh oss ifrå /  
at fienden ey skadha må / låt ock wort  
löd så warda späkt / at iw göres som  
tich är täkt.

Til sömpn wor ögon giffua sich /  
wort hierta acce doch på tich / besker =  
me oss tijn höggra hand / och löse frå  
wor synda band

O herre låt them icke få / sin wilia  
som oss epter gå / tu haffuer iw löst oss  
igen / frå döden med titt blod så reen

O herre tu tencē ther vppå / at dieffz

len wil off niderflå / wor stelatröft tu  
worden est / ty bliff med off thet år  
off bårte

Giff gud thet som wij bidie om / ge  
nom tin anda och tin son / som år  
en san trefaldigheet / och regerar j  
ewigheet .

Ad cenam agni

**D**u år kōmen wor påsca frōgd /  
ty loffuom Christ j himmels  
hōgd / aff reno hierca stungom frū /  
gongne thet rōdha haff förbij

Dans helge mandom offerat år / på  
corffec som off hade kår / och hans  
blod vrgōtz rosenrōdh / wij leffuom  
nw widh himmels brōd

Frū år om wij wor syndaband / och  
frå then grōmma ångels hand / enda  
haffuer then trååldom swår / nw år  
thet retta gylden år

Wōrt påscalamb år Jesus Christ /  
meenlös vran all slåct och buft / hār  
stola och

stola och ofy  
haren bōd

Jec san  
heluetic kan  
sch til pūis  
Wij bidie  
dōdha til lij  
dōdzens lag  
domedagh  
Åra wa  
stōdh aff dō  
gom anda  
de på .

**T**e  
w  
so  
bleff mar  
Barn  
råtu cog  
gaff sich

xxvi  
skola ock ösyrat biöd / warda ätin som  
herren böd .

Jte sanc offer thet heter heta må / som  
heluetic kan nider slå / förlössa songar  
sich til pijs / oc öpna for thm paradys

Wij bidie tich o skapar godh / som aff  
döda til löff vpstodh / slå nid j oss all  
dödzens lagh / giff löff med tich på  
domedagh

Lära wari tich herre bold / som vp=  
stodh aff dödzens wold / med fadre hel=  
gom anda ock så / at ther är ingen ens  
de på .

Jesu nostra  
redemptio

**J**esu tu est wor saligheet / ale  
wort begier och kerligheet / tu  
som är gud och skapar blöd /  
bleeff man j werldsens sündsa täd

Barmhertigheet tich öffueruan /  
rå tu togh bort wor syndaband / tu  
gaff tich j thenna bittra dödh / och

E

frelste oss aff dödzens nödh

Heluetic tu igenom gick/ och rögh  
ther monga vt med tich/soor med thm  
til titt faders land/ sitter ther på hās  
högra hand

Tijn godheet och barmhertigheet/  
haffuer oss alt therra beteede/wor for-  
tienst begickt ther ey så/ at wij skulle  
the nåder få

Ty tacke wij tich Jesu Christ/som  
oss haffuer then nådh bewijst/ åra och  
tack j ewigheet/skee tich for tijn barm  
hertigheet

Veni creator  
spiritus

**R**Om helge ande herre god/  
besök wor hierta giff oss  
modh/låt oss få tina gæl-  
ga nådh / och war med  
oss j rådth och dådh

For een san tröst tu kender år/ sål  
år then man som tu est när/ che har da

hierta gör tu med  
me helich  
Ture liws rån  
off helichs dyg  
off sela och bist  
kyrkio få  
J tijn gäffuo  
högra hand; fi  
Christi lærung  
ga tungor  
Wor fienda  
med siden nå  
off j alla stund  
mål hand  
Gud fader  
sonen som fi  
lära ther ther  
vegongen off  
Gud fader  
de påsar j hi  
ga anda (fi  
nåder få

vvv  
hierta gör tu weck / och giffuer thm en  
rett kerlech

Titt liws cändt j wort mölka sin /  
giff kerlechs dygd j hiertat in / hwad  
off fela och brista må / låt off aff tine  
styrkio få

J tijn gaffuo est tu margfal / gudz  
högra handz finger vrwald / tu lærer  
Christi lärungar / prisa gud med mon  
ga tungor

Wor sienda ifrå off dñiff / och tu  
med friden när off bliff / leedsaga  
off j alla stund / at wij må vndfly dieff  
uuls fund

Gud fader tu off kenna låår / med  
sonnen som frelsaren är / låt off ock  
låra thet ther nåst / at tu vrass them  
vrgongen est

Gud fader och hans eende son / war  
de prissat j himmels thron / them hel =  
ga anda skke ock så / han låte off sijn  
nåder få

Lucis creator

**O** Herre gud som all ting  
skoop/himmel och stiernor  
mz sitt loop / ew stor liws  
haffuer tu vpsatt / sool til  
dagh och måna til natt

Och daghen är så skapt aff tich /  
at rå skal huar man bruka sich / men  
alle the på iorden boo / skola om nat-  
ten haffua ro

All creatur hwar jsitt skick / är vp  
satt til at prisä tich / och mēnskian är  
skapat så / at hon scal all diwor fore stå

Men hwar man må beklagha thet /  
at synden är inkommen med / wort re-  
gement haffuer hon kränckt / och off-  
med sich i dōden sänkt

Wij bidie tich o herre mild / huad  
buoric är thet giff off til / giff off tijn  
nåd o herre gud / at wij alltjnd halle  
tijn brod

Giff gud thet som wij bidie om / ge

xxx  
nom tin anda och tin son / som är een  
san trefaldigheet oc regerar j ewighet

Te lucis

**A**pter guds skick går ther  
så til / at natten nw på-  
komma wil / oss thenne  
dagh framliden år / mör-  
kret med sömpnen kommer här

Så haffuom nw ther ey fördragh/  
men tackom gud för thenne dagh / som  
haffe haffuer på oss thenn act / at wij  
äre än nw widh mact

Oss ligger ther ock mact vppå / at  
wij bidie gud med oss stå / at dieseln  
som til oss bår haat / slår oss ey nidh  
j thenna natt

Wij bidie tich o herre kår / tu som  
wor rette fader är / gör med oss epter  
tijn miskund / bewara oss j alla stund

Årå och pijs skee fadrenom / tes-  
likes ock så sonnenom / them helga an-  
da skee ock så / at ther är ingen ende på

E ij

Gaude visceribus

**G**Läd tich tu helga Chri-  
stenheet / aff gudz stora  
kräfte miskund och god-  
heet / at then som ewig år /  
vtwalde een iungfru skåår / aff hen-  
ne lät sich födhas här

Gud sende sitt bwd Gabriel / han  
helsade Mariam heel och sål / och lät  
henne forstå / at hon stor nådh skulle  
få / och gudz sons moder warda tå

Thet werket gud wel göra kan / at  
een iungfru födher barn utan man /  
som han haffuer här gjort / chetta år  
renderet år stort / thet ingen haffuer för-  
ra sporde

Oss til godho är chetta skeede / och  
gud haffuer thet med sijn nådh be-  
reedt / han lät födhas then man / som  
allom wel hielpa kan / then nåd werl-  
den når gudi fan

O Maria thet år tich wist / stoor

is ar tu födde  
nd est tu een  
nen / oc bleeff  
Wist est tu  
n Gabriels b  
aff tich gud  
is fan tu röö  
gudi löön  
Giff oss the  
ff bliffuer fru  
at här må ha  
heet tacka tich

**G**

J  
o  
o  
f  
sina apostler  
Tå Chri  
som faden h  
werlden röj

xxviii  
åra at tu fødde Jesum Christ/ i then  
bygd est tu een / som fødde son vran  
meen / oc bleeff ån tå een iungfru reen

Wist est tu sål o iungfru clar / at  
tu Gabriels budskap lydig war / tu  
gaff rich gud i sköön / rich gick wel  
tes san tu röön / och haffuer fåt när  
gudi löön

Giff oss then nådh o herre blid / at  
oss bliffuer fructsam chenna högtid /  
at här må hwar ms sich / for tijn mild-  
heet tacka rich / med Maria ewinelig

Exultet celum  
laudibus

**E** Ich frögde nuw himmel  
och iord / aff gudz miskund  
och helga ord / som han vt-  
sende oss til tröst / genom  
sina apostlers röst.

Tå Christus hade alc bestelt / thet  
som fadren hade befålt / sende han vt i  
werlden wjdt / sina apostler hie oc tje

E iij

Man befalte them seya så / at the the  
skola nådher så / och heluetic vndwün-  
ka wiff / the skola tro på Jesum Christ

Thec budskap wüde om werlden  
gick / hwar man gudz wilia weta fick /  
och föllo ther til med itt sin / alle the  
som gud gaff thet in

Thec som gudz ord predicat wart /  
ee huru hierrat thec war hardt / när  
gudz ande folgde ock med / hierrat til  
gud vmwende thec

Tesse budhen syntes fast ring / be-  
driffuo doch vndelig ting / och med  
theres eenfaldigheet slogho the nidh  
werldzlig wüfheet

Land och städher the wende om /  
frå wrongheet til san kenedom / ty  
giffs them prijs på iorderick / och ewig  
lön i himmelrick

Giff oss o gud tijn helga nåd / at  
wij må fölia theres råd / och alle med  
them prijsa tich / och liffua så ewinelig

Christ  
Gesu  
wor  
off j  
med helgo  
Alle ma  
men werlt  
the gud h  
do ibland  
Offuer  
gen künde  
frå ewig  
så råd  
Som  
weaff syda  
liggia i dö  
fader vp  
Wifom  
helgon wij  
äre alle frij  
Läär off  
wij må san

## Christe redemptor

**J**esu som är wor frelsare / tu est  
 wor rette midlare / gör nw med  
 oss i thetta sin / som tu gjorde  
 med helgon tijn

Alt mantön här förderffuat war/  
 men werldzens synd tu på tich bar /  
 the gud hade ther til utvaldt / wor:  
 do ibland tijn helgon talde

Offuer alla gick här een soot / som in  
 gen kunde rådha boot / men tu frelste  
 frå ewig dödh / tina wener med blod  
 så rödh

Som för är skeedt så gör tu än /  
 vraff sydarom helga män / chem som  
 liggia i dödzens drwp / förer tu til tin  
 fader vp

Wij som här än på iorden gå / tijn  
 helgon wij nw tencke vppå / huru the  
 äre alle frij / får then iemmer wij äre i

Låår oss nw gud them acta så / at  
 wij må sama nåder få / som the fingo

erwinelig/ och bliffua så alltid m̄z rich  
Giff gud thet som w̄ bidie om/ ge-  
nom tin anda och tin son/ som är een  
san trefaldigheet/ oc regerar i ewigheet

**D**W bidie w̄ then helga and /  
Om een sanna tro och rett for-  
skond/ at han for oss rådher i alla t̄-  
dha / helst v̄ri thet yrersta w̄ skolom  
hādan l̄dha Kyrieleyson

O edla liws giff oss t̄tt skeen / l̄r  
oss Jesum Chustum kenna alleen / at  
w̄ m̄z honō halle och faste bliffue / och  
han oss arffuelot i sino rike giffue Ky

O kerlechs eeld v̄tend wor sin/ giff  
oss allom thet i h̄ertat in / at w̄ sams  
man liffue som bröder k̄re / i fr̄id och  
i roligheet w̄ som Chustne āre Ky

O h̄ogsta tr̄öst i alla n̄odh/ hielp at  
w̄ ey fructe skam eller d̄odh/ n̄r w̄  
ch̄n bittera d̄oden skole smaka/ s̄ bl̄ff  
m̄z oss i f̄restilsen at w̄ rich ey f̄r̄sake  
Kyri

**O**

then morgo

och werna /

Nan är m̄

zens s̄d̄sta

ren / til oss

fengle haff

d̄o v̄slurr

O Ch̄stne

l̄r oss s̄ / at

w̄ h̄erta

rich lengra /

och fly s̄ s̄

All macc

der giffue

gladher / at

scale all̄d̄ h̄

pa / than son

Dwad s̄

l̄r ey b̄rre

**A**lustus thñ rette herren/  
gudz son j ewigheet/ aff fa-  
dren år vrunnen som  
scriffren seva weet/han år  
then morgon stierna/som oss kan lysa  
och werna/ifrå alt mörkets qwal

Han år menniska worden/ j werld-  
zens sūdsta tūd/aff rena iungfru bo-  
ren / cil oss hūt kommen nidh/ dōdz  
fengsle haffuer han brutit/och lūffzens  
dōr vpslurit/ess himelen open giort

O Chiste giff tina nåde/tin kerlech  
låt oss få/at sich med rådth och dādhe/  
wort hierta kōffra må / lær oss epter  
rich lengta/retrwīsone epter trengta/  
och fly få fengelighet

All mact haffuer tin fader/ j hānz  
der giffuit rich/tes år nw hwar man  
gladher/at tu then macten fick/cy tu  
scalt alltūd hielpa/ey låta nidher stiel-  
pa/then som intit fōmā

Dwad fadren haffuer rich giffuit/  
låt ey bortapas thet/men fōdōr cil retz

ta liffuet/ ther tu stelff bliffuer med/  
låt oss så med tich wara/ alltjgd foru-  
tan fara/glädias j ewigheet

**O** Ud wari loffuat och hö-  
geliga pröfsat/som oss haff-  
uer så wel spörsat/med sin  
lekame och m3 sinom blo-  
de/ chz giff oss herre gud til godhe **A**y

Herre genom tin helga mandom/  
som aff tinne moder Marie kom/ och  
titt heliga blod/ hielp j nödh och giff  
oss modh **A**y

Sin helga lekame for oss monde giff  
ua/at wü ther aff skulle liffua/ ey kun-  
de han oss större gäffuo skenka/ ther  
med wü honom skole årenckia **A**y

Herre tijn kerlighet ther gjorde/at  
wü aff titt blod ther vnder sporde/at  
ther galt wora skuld / ey är gud oss  
worden huld **A**y

Gud giffue oss sina welsignade nå-  
de/at wü wandre epter hans rådhe/

i rett kerlech och broderliga tro/at chz  
 off alla må komma til roo Kyrie  
 Herre med tinom anda off ey för-  
 lät / then som lærer halla thet retta  
 måät / at tijn arma chriſtenheet niuta  
 må fridh i ewigheet Kyrie

En ſong om gudz ord emoor  
 mēiſtiorz ſtadgar

**O** Herre gud tijn helga ord / haſſua  
 förgåten leghat / och til ey litit  
 ſielamord / lenge wordit föreghat / vp  
 war kommit i ſamma ſtadh / mēiſtio  
 tant och ära / chñ ſcriſſten off förkaſ-  
 ta badh / och widh gudz ord off nära

Ty ſielen haſſuer ey annan ſpüs /  
 thet hon ſich med kan födha / then an-  
 nan ſöker han är ey wüs / han wil ſich  
 få fengt mödha / wor meſter Chriſtus  
 thet ock ſå / een få fengt gudz tienſt kal-  
 lar / ty ſielenne intit hielpa må / om  
 hon ſich thet wid haller

Then plantceerning vpyctias ſcal

som gud ey bassuer sticcat/hon får va  
tan twissuel sicc fall / til thet år hon  
alt pliccat / Gudz ord består i ewig  
tjüd / seker man thet på bygger / och  
boor thet med i godhom frid / for regn  
och storme trygger

Men tackom gud som oss wel bö:/  
for stora nåder sina / som han nu med  
oss alla gör / och dagliga låter skina /  
hans helliga ord i liwset igen / see wij  
mz alffuar töma / mēnistors tant lü =  
dher store meen / som lenge stod i bloma

Lät oss forey i liwsena gå / at wij  
må liffuet finna / om gud tagher oss  
thet isrä / kunne wij tñt ey hinna / i  
mörtre wandrar mā ey rett / mā stöter  
sich snart illa / han trädher hen mong  
owiss fiet / och går om weyen willa

Så är thet wel stoor claghan werdt /  
och är een högelig quidha / at man  
bassuer mörtret lårt / och mā ey  
liwset ljdha / Men herre tu som liwset  
est / vplyys wort mörtka sinne / mörtret

bediffna kan  
hietar inne  
Jach år w  
at the iw sijn  
aldig gudz o  
tal wid thm  
och låta mi  
onde aff sijn  
kan vpwect  
Lär iach  
warder aff  
dödh år mi  
mich thm d  
fader blid  
han seer til  
på ferde fa  
Så bedh  
mich i all n  
da i hietat  
och werker  
öö / thet ing  
iach tā mo  
med rich b

fördiffua kant tu bäst / som ligger j  
hiertat inne

Jach är wiss om himmel och iord /  
at the iw sijn toos fara / likwel moste  
aldig gudz ord / förgårz och ogilt wa-  
ra / wid thm iach mich wil halla wist /  
och låta mich ey förfrectia / ee hwad  
onde aff sijn arga list / mich fienden  
kan vprectia

Når iach nw j itt sådant modh /  
warder aff werlden taghen / ther  
dödh är mich for wisso godh / salig är  
mich thm daghen / cess tackar iach min  
fader blöd / sitt löffce han wel haller /  
han seer til mich j allom tijd / ee hwad  
på ferde faller

Så bedher iach tich fader min / som  
mich j all nödh sterker / tu giff tin ans-  
da j hiertat in / når ther fast swidher  
och werker / och iach moste aff thenna  
öo / ther ingen slipper med liffue / at  
iach rå motte gladher döo / och sedan  
med tich bliffua

Thetta minne må siungas  
i brudahusen

**G**ud som all ting skapa =  
de sich til loff och prüs/  
skop han man och quin=  
no och satte i paradys /  
böd thm bliffua samman / såsom itt  
köt och blod / och haffua gud for ö =  
gon / och lifua i kerlech godh / Gudi  
wari loff

Gud som sade mannenom ey gott  
wara alleen / han skapte honom ena  
hielp vrast hans sidobeen / och gaff  
them så welsignilse mz thenna orden /  
wexer til foröter idher och vpsyller  
iorden / Gudi wari loff

Ty scal mänen offuergiffua fader  
och moder / och när sijn hustru bliffua  
then gud honom foghar / både i nödh  
och gammen epter gudz wilia / och thz  
gud föghar tilsäman må ingen är =  
skilia / Gudi wari loff

Bidrom nw så innelig for thetta hio

nalagh/at gud är theres styreman på  
 de natt och dag/at the mågha vnd=  
 fly dieffuulsens falska list/ och få een  
 ewig glädi med herran Jesu Christ /  
 Gudi wari loff

**O**rene gudz lamb/ oskyldig på corse=  
 set for oss slaccat/alltöd befunnen  
 tollig/ee huru tu war föraccat/wora  
 synder haffuer tu dragit / döden och  
 beluetic niderlagit / forbarma tich  
 offuer oss o Jesu.

Giff oss tin ewiga frid o Jesu  
 Forlän oss gud så nådelig frid i wo  
 ra daghar / ty ingen är på iorderit /  
 thñ ofrid kan förtagha/ vrå tu allene



Fölier nw itt register på hwad  
 blad och sidho hwar songen  
 finnas scal.

278	29	<b>A</b> ff diuopsens	Blad viij.	sidho	i
	60	Christe som liws	xxx.		i
	71	Christus then rette	xxxvj.		i
	15	Enom konning	vj.		i
	21	En riker man wello.	ix.		ij
60	53	Een iungfru fødde	xxxvj.		i
	65	Epter gudz skick	xxxvij.		i
	85	Forbarma rich gud	vj		ij
	11	Gud warder liknat	iiij		i
	36	Gör wel och lät	xxvj.		i
	39	Gud wari off barm.	xxvij		i
	154	Gud aff sinne barm.	xxxvj		ij
59	60	Gläd rich tu helga	xxxviii.		ij
	72	Gud ware loffuat	xxxvj.		ij
	77	Gud som all ting ska.	xxxviii.		ii
612	78	Herre nw låter tu tin	ij.		i
37	57	Hwar man må nw	xxviii.		i
188	48	Jesus Kristus år	xxiii.		ij
	62	Jesu tu est wor sa.	xxxi.		i
	69	Jesu som år wor frel.	xxxv.		i
133	63	Kom helge ande	xxxi.		ij
	32	Lät ther icke förtryta	xx.		i
	7	Wijn stel haller my.	j		ij

Nw år  
 Nw bi  
 O gud  
 Om en  
 O fader  
 O Jesu  
 O herre  
 O herre  
 O herre  
 Sel år  
 Sich  
 Ther  
 Tessa  
 Ther  
 Welf  
 Wij  
 wor  
 Ucar  
 wi se  
 wi l  
 war  
 Werl

Nw är kommen wor	xxx.
Nw bidie wij then hel.	xxxv.
O gud wij loffue tich	ij.
Om en rik man	vij.
O fader wor barm.	xx.
O Jesu Christ som	xxi.
O herre gud aff hime.	xxii.
O herre gud som all	xxvii.
O herre gud tijn hel.	xxxvii.
Sel är then man	viii.
Sich frögde nw him.	xxviii.
Then onde wactar	xvj.
Tesse äre the tiyo	xix.
Then som wil en chri.	xx.
Welsignat wari her.	j.
Wij tro vppå alzme.	iii.
Wor gud är oss een	vii.
Utän herren faller oss	viii.
Wi som liffue på werl	xxiii.
Wi loffuom Christ	xxiiii.
War glad tu helga	xxv.
Werldenes frelsare	xxix.

ij	61	
ij	70	
ij	8	603
ij	17	
ij	43	
ij	44	
j	46	
ij	67	
j	73	
ii	30	
j	68	
j	37	
j	40	
j	42	
ii	6	
ii	9	
j	27	
j	31	
j	47	
ii	50	
ii	52	
j	59	

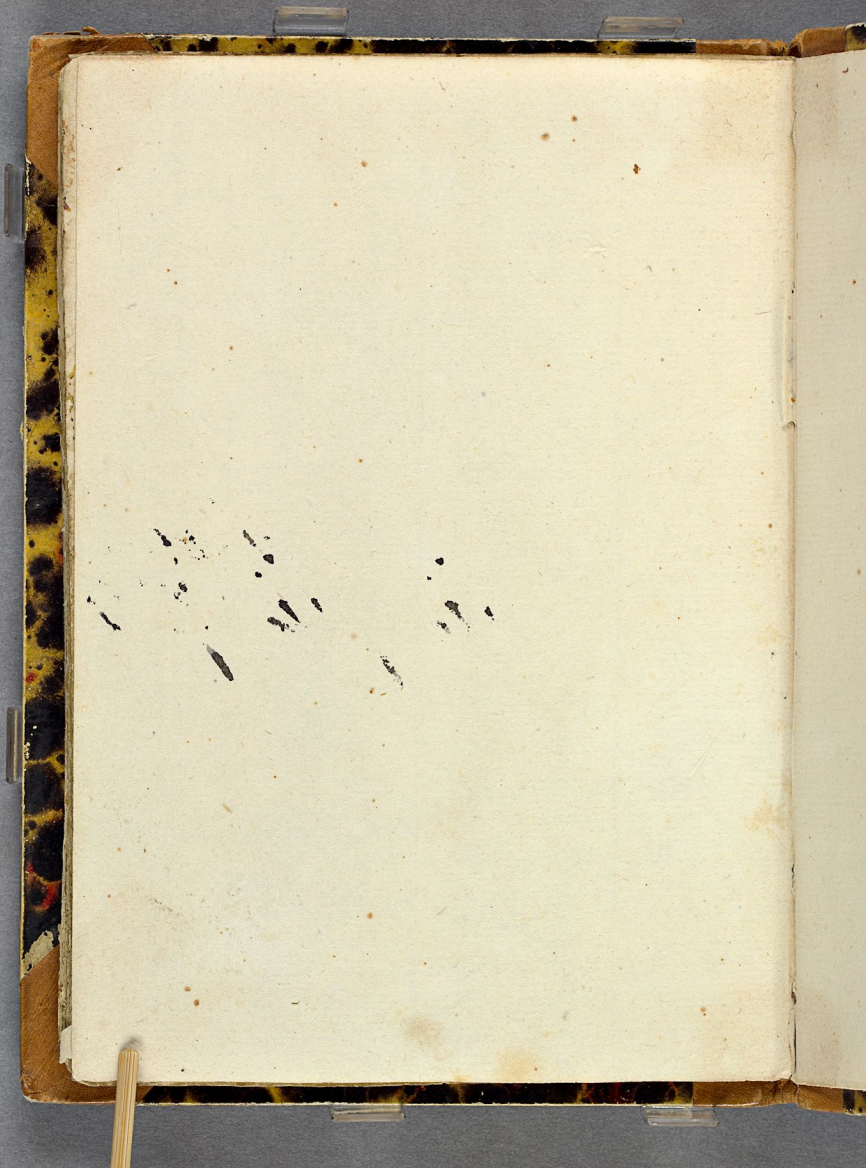
t. Örne gud's lamb

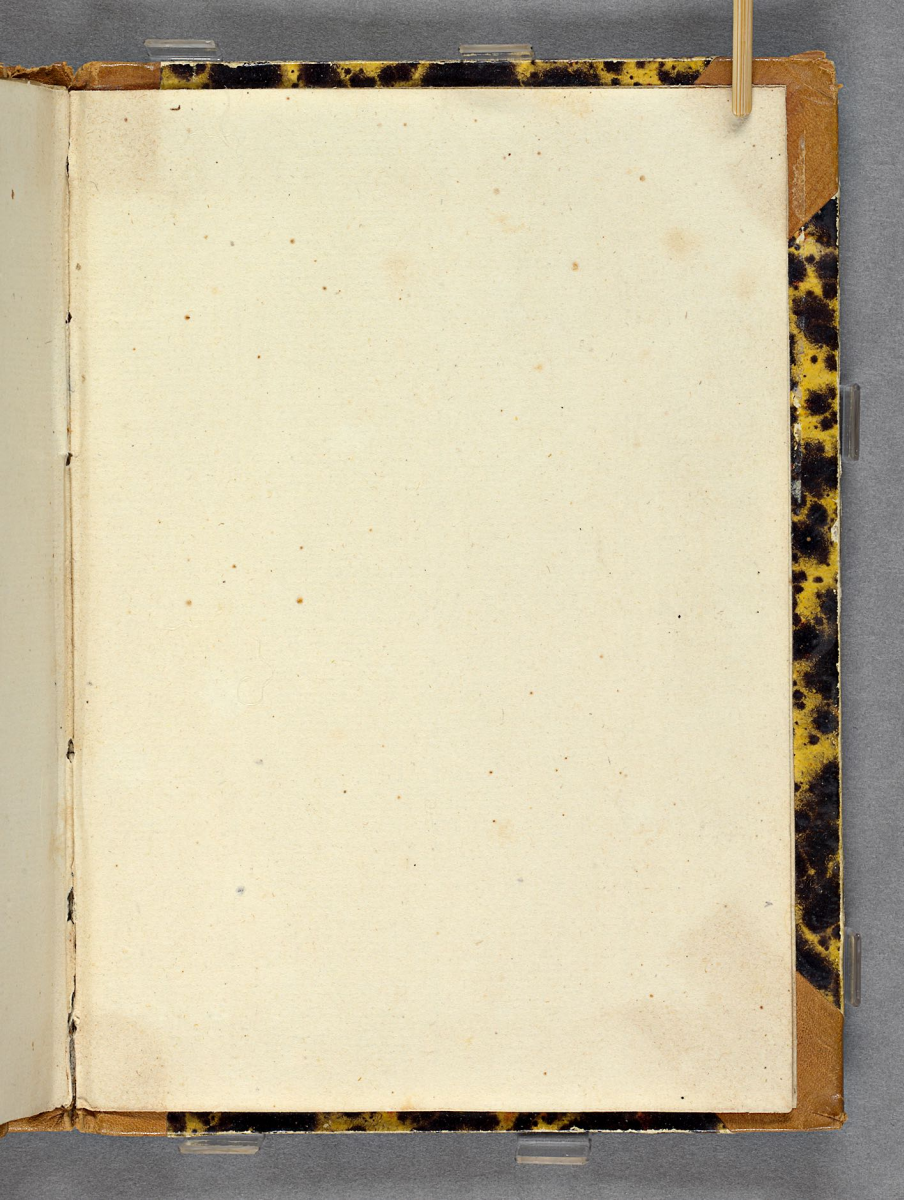


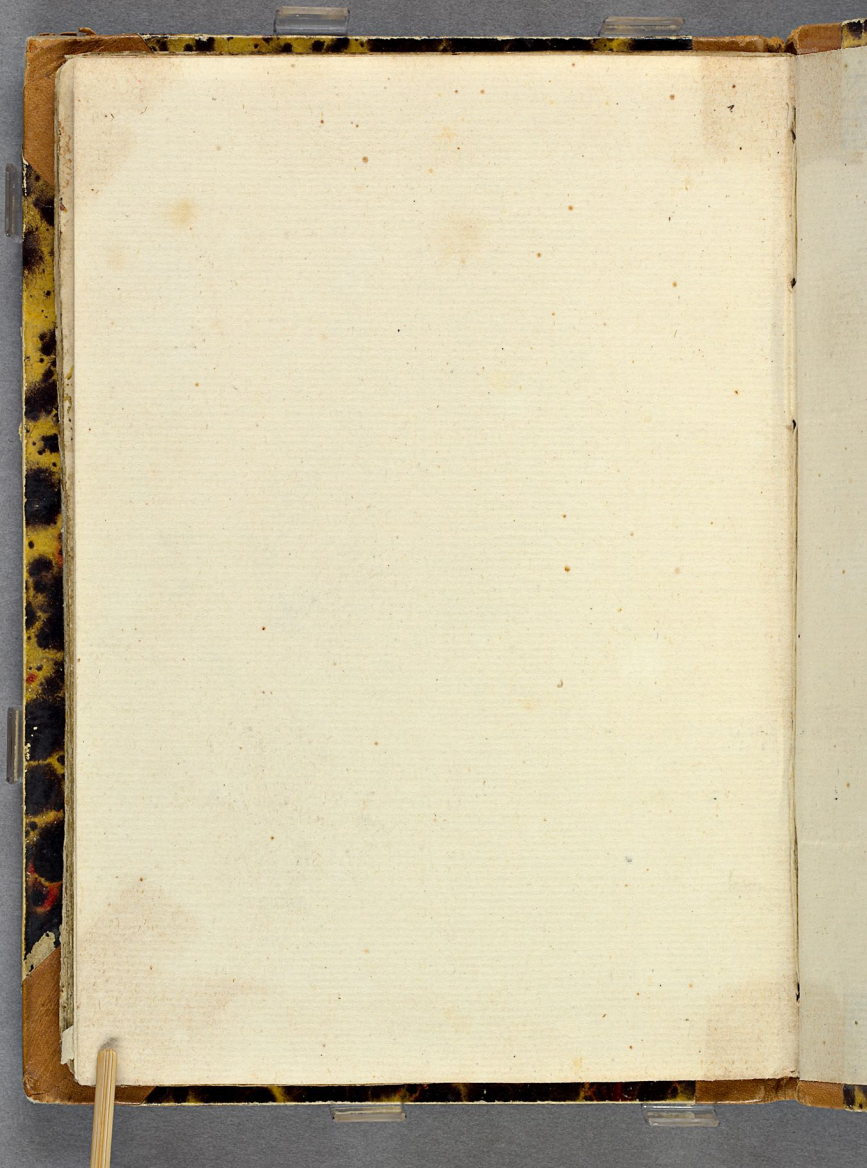
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200

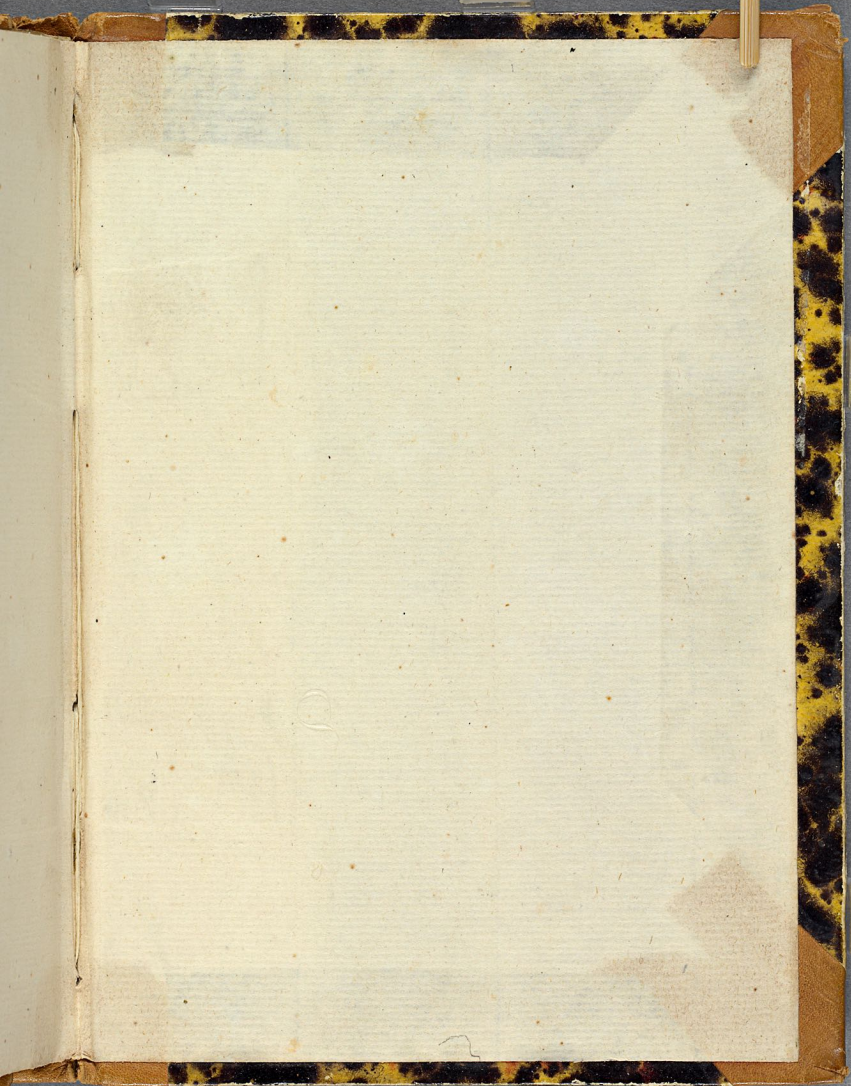
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200

Forbanna } Fij i. Handboken 1529  
Wi som }

















Svenske

songer.

Stum

1536



